

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

8 mars 2007

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative aux convictions politiques  
et religieuses de Nawal El Saadawi et aux  
menaces de mort qu'elles ont entraînées**

(déposée par Mmes Magda De Meyer, Karine Lalieux, Hilde Vautmans, Zoé Genot, Annemie Roppe, Brigitte Wiaux, Nathalie Muylle et M. Daniel Bacquelaine)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 maart 2007

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de politieke en religieuze  
overtuigingen van Nawal El Saadawi en de  
daaruit voortvloeiende doodsbredeigingen  
aan haar adres**

(Ingediend door de dames Magda De Meyer, Karine Lalieux, Hilde Vautmans, Zoé Genot, Annemie Roppe, Brigitte Wiaux, Nathalie Muylle en de heer Daniel Bacquelaine)

---

6866

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integrale Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integrale Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

*«Danger has been a part of my life ever since I picked up a pen and wrote. Nothing is more perilous than truth in a world that lies.»*

Nawal El Saadawi (1931) est une écrivaine et psychiatre égyptienne qui jouit d'une grande notoriété, dans les pays arabes comme dans le reste du monde. Ses romans et livres traitant de la condition féminine ont profondément marqué plusieurs générations de jeunes femmes, depuis plus de quarante ans. En tant que victime de mutilations sexuelles, Mme El Saadawi n'a de cesse de dénoncer ce problème auprès des mouvements féministes internationaux. En 1997, l'Organisation mondiale de la santé et d'autres organismes de l'ONU ont conjointement appelé au bannissement de cette pratique. Nawal El Saadawi mène un combat contre ce qu'elle qualifie de «mutilation génitale et psychique qui porte atteinte à l'honneur des femmes et est contraire à la doctrine islamique». Dans son livre *La face cachée d'Ève*, elle y consacre un passage d'un réalisme cru.

Ses publications littéraires et scientifiques lui ont fait courir un nombre impressionnant de grands risques, sa vie ayant même été mise en péril. En 1972, elle a été priée de quitter le ministère égyptien de la Santé publique et a été démise de sa fonction d'assistante du secrétaire général des organisations professionnelles des médecins, en raison de ses activités politiques et de la publication de son livre controversé *Les femmes et le sexe*. Le magazine de santé qu'elle avait fondé et publié pendant trois ans a été interdit. En 1981, sous le régime de Sadate, elle a été emprisonnée, avec quelque 1600 autres opposants au traité de paix conclu en 1979 entre l'Égypte et Israël, pour «crimes contre l'État». Elle fut libérée un mois après l'assassinat de Sadate. Entre 1988 et 1993, elle a figuré sur la liste noire de plusieurs organisations terroristes extrémistes. Elle a vécu quelques années en exil aux États-Unis et a fait l'objet d'une procédure judiciaire selon les principes de la *hisba*, qui devait l'obliger à divorcer de son époux. En 2001, elle a obtenu gain de cause. En 2004, son livre *La chute de l'Imam* a été interdit par l'université Al-Azhar du Caire. Le même sort fut réservé à son livre *Al Riwaya*.

Le 15 juin 1991, le gouvernement égyptien a promulgué un décret fermant l'Association solidarité féminine arabe (*Arab Women's Solidarity Association AWSA*),

## TOELICHTING

---

DAMES EN HEREN,

*«Danger has been a part of my life ever since I picked up a pen and wrote. Nothing is more perilous than truth in a world that lies.»*

Nawal El Saadawi (°1931) is de Egyptische schrijfster en psychiater, die bekendheid geniet in zowel de Arabische als de rest van de wereld. Haar romans en boeken over de situatie van vrouwen hebben een diep spoor nagelaten bij verschillende generaties jonge vrouwen, nu meer dan vier decennia lang. Als slachtoffer van genitale verminging blijft El Saadawi dat probleem binnen de internationale vrouwenbeweging op de agenda zetten. In 1997 riepen de Wereldgezondheidsorganisatie en andere VN-organen gezamenlijk op tot uitbanning van deze praktijk. Nawal El Saadawi bestrijdt dit als «genitale en psychische verminging die de eerbaarheid van vrouwen vermindert en in strijd is met de islamitische leer». In haar boek *De gesluierde Eva* wijdt ze er een ijskoude passage aan.

Omwille van haar literaire en wetenschappelijke publicaties heeft zij onnoemelijk veel gevaren doorstaan, inclusief levensbedreigende situaties. In 1972 werd ze ontslagen bij het Egyptische ministerie van Volksgezondheid en als assistent algemeen secretaris van de Medische Beroepsvereniging in Egypte, vanwege haar politieke activiteiten en de publicatie van haar controversiële boek *vrouwen en seks*. Haar gezondheidsmagazine, dat ze had opgericht en uitgegeven gedurende drie jaar, werd verboden. In 1981 werd ze door de toenmalige Egyptische president Sadat in de gevangenis gegooid, samen met circa 1600 andere opponenten van het in 1979 afgesloten vredesverdrag tussen Egypte en Israel wegens «misdaden tegen de staat». Ze werd één maand na de moord op Sadat bevrijd. Van 1988 tot 1993 stond ze op de doodslijst van een aantal fanatieke terroristische organisaties. Ze leefde gedurende enkele jaren in ballingschap in de Verenigde Staten. Er werd een rechtzaak tegen haar aangespannen volgens de principes van de Hisba wetgeving, die er toe moest leiden dat ze verplicht zou worden om van haar echtgenoot te scheiden. In 2001 won ze deze zaak. In 2004 werd haar boek *De val van de Imam* door de Universiteit Al-Azhar in Cairo verboden. Hetzelfde gebeurde met haar boek *Al Riwaya*.

Op 15 juni 1991 vaardigde de Egyptische regering een decreet uit dat de Arabische Solidariteit Vrouwen Associatie (*Arab Women's Solidarity Association AWSA*),

qu'elle présidait. Ce groupe de pression féministe égyptien dénonçait ouvertement des abus concernant l'excision, la prostitution, le mariage islamique, le droit au divorce et le fondamentalisme musulman. Les fonds ont été transférés à l'Association des femmes en Islam. Six mois plutôt, le magazine publié par l'Association solidarité féminine arabe, dont elle était rédactrice en chef, avait aussi été interdit. Cinq des 40 ouvrages qu'elle a signés sont interdits en Égypte.

Nawal El Saadawi s'est vu décerner plusieurs prix littéraires nationaux et internationaux. Au fil des années, elle a été invitée comme conférencière par plusieurs universités. Elle a participé à de nombreuses conférences nationales et internationales et a contribué à l'organisation de certaines d'entre elles, dont la Septième conférence internationale de l'Association solidarité féminine arabe intitulée *Créativité, Dissidence et Femmes*, qui s'est déroulée du 21 au 23 mai 2005.

Son œuvre a été traduite dans une trentaine de langues et certains de ses ouvrages sont étudiés dans des universités de différents pays. Le 8 décembre 2004, elle a posé sa candidature à l'élection présidentielle égyptienne contre M. Moubarak. Elle a retiré sa candidature par la suite, en raison des conditions sévères qui étaient posées.

Aujourd'hui, Nawal El Saadawi reste sous la menace d'une accusation d'apostasie. Fin février 2007, on a appris qu'un religieux musulman sunnite jouissant d'une très grande autorité, le cheik Mohammed Seyed Tantawi de l'Université Al-Azhar, avait prononcé, en se fondant sur la sharia, une fatwa la condamnant à mort en raison d'une pièce de théâtre publiée en Égypte, qui est venue depuis lors s'ajouter à la liste des ouvrages interdits. Dans cette pièce de théâtre, Allah est interrogé sur sa doctrine et constate qu'il y a tellement de contradictions dans les écritures saintes des trois écrits abrahamiques qu'il demande à abdiquer au diable.

La Déclaration universelle des droits de l'homme (Genève, 1948) signée par les membres de l'ONU, à laquelle l'Égypte a adhéré en 1945 (Belgique: 1945) et le Pacte international relatif aux droits civils et politiques, que l'Égypte a signé en 1967 (Belgique: 1968) et ratifié en 1982 (Belgique: 1983), soulignent le droit de tout être humain, sans distinction aucune, notamment de race, de couleur, de sexe, de langue, de religion, d'opinion politique ou de toute autre opinion, d'origine nationale ou sociale, de fortune, de naissance ou de toute autre situation (art. 2), à la liberté de pensée, de conscience et de religion (art. 18) et à la liberté d'expression (art. 19).

waar zij over presideerde, sloot. Deze Egyptische feministische pressiegroep kaartte openlijk misstanden aan met betrekking tot vrouwenbesnijdenis, prostitutie, het islamitisch huwelijk, het recht op scheiden en moslimfundamentalisme. De fondsen werden overgeheveld naar de Associatie van Vrouwen in Islam. Zes maand eerder was ook het magazine dat de Arabische Solidariteit Vrouwen Associatie publiceerde en waar zij hoofdredacteur van was, verboden. Van de veertig boeken die ze op haar naam heeft staan, rust in Egypte een verbod op vijf daarvan.

Nawal El Saadawi werd bekroond met verschillende nationale en internationale literaire prijzen. Door de jaren heen werd ze uitgenodigd om te spreken aan verschillende universiteiten. Ze heeft aan vele nationale en internationale conferenties deelgenomen en sommigen helpen organiseren, waaronder de Zevende Internationale Conferentie van de Arabische Solidariteit Vrouwen Associatie onder de titel *Creativiteit, Dissidentie en Vrouwen*, van 21 tot 23 mei 2005.

Haar werk werd vertaald in een dertigtal talen en enkele van haar boeken worden geïnstructureerd aan universiteiten van verschillende landen. Op 8 december 2004 stelde ze zich kandidaat voor de presidentiële verkiezingen van Egypte tegen Moebarak. Ze trok haar kandidatuur terug in, vanwege de zware voorwaarden die werden gesteld.

Vandaag wordt Nawal El Saadawi nog steeds bedreigd op beschuldiging van geloofsverzaking. Eind februari 2007 werd bekend dat een zeer gezaghebbende soennitische moslimgeestelijke, sjeik Mohammed Seyed Tantawi van de Al-Azhar Universiteit een fatwa en de doodstraf op grond van de sharia over haar heeft uitgesproken vanwege een in Egypte gepubliceerd toneelstuk, dat ondertussen aan de lijst van verboden lectuur werd toegevoegd. Allah wordt in dit stuk ondervraagd over zijn leer en constateert dermate veel contradicties in de heilige geschriften van de drie Abrahamitische geschriften dat hij abdicatie aanvraagt bij de duivel.

De Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (Geneve 1948) ondertekend door de leden van de VN, waartoe Egypte toetrad in 1945 (België: 1945) en het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten, dat door Egypte in 1967 (België: 1968) werd ondertekend en in 1982 (België: 1983) geratificeerd, benadrukken het recht van ieder mens zonder enig onderscheid van welke aard ook, zoals ras, kleur, geslacht, taal, godsdienst, politieke of andere overtuiging, nationale of maatschappelijke afkomst, eigendom, geboorte of andere status (art. 2), op vrijheid van denken, geweten en godsdienst (art. 18) en op vrije meningsuiting (art. 19).

La Déclaration universelle des droits de l'homme dispose également que nul ne sera soumis à la torture, ni à des peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (art. 5) tels que l'excision, pratique contre laquelle milite vigoureusement Nawal El Saadawi.

Ces traités reconnaissent en outre la liberté de réunion et la liberté syndicale (respectivement articles 20 et 22), libertés dont Nawal El Saadawi a été privée lorsque le gouvernement égyptien a interdit l'Association des femmes arabes solidaires par voie de décret et transféré les fonds de cette association à une autre organisation.

Nawal El Saadawi n'est pas la seule à avoir été menacée et/ou agressée en raison de ses opinions ou de ses convictions. Si la liste des victimes est certes interminable, on retiendra néanmoins les noms des féministes musulmanes Leila Ahmed et Fatima Mernissi ou d'autres victimes telles que Nasr Hamid Abu Zayd, Qasim Amin, Samir, Kasir, Saad Eddin Ibrahim. En dehors du monde arabe, on se souviendra des assassins récents de Anja Politkovskaja, Aleksandr Valterovitsj Litvinenko, Hrant Dink et Theo Van Gogh, qui ont également péri en raison de leurs convictions politiques ou religieuses.

Daarnaast wordt bepaald dat niemand zal onderworpen worden aan folteringen, noch aan wrede, onmenselijke of onterende behandeling of bestrafing (art. 5) waaronder de vrouwenbesnijdenis valt, een praktijk waartegen Nawal El Saadawi zeer sterk ageert.

Verder bepalen deze verklaringen de vrijheid van vereniging en vakbond (respectievelijke art. 20 en 22) wat Nawal El Saadawi werd ontteld toen de Egyptische regering bij decreet de Arabische Solidariteit Vrouwen Associatie verbod en de fondsen overheveld naar een andere organisatie.

Nawal El Saadawi is niet de enige die wordt bedreigd en/of aangevallen omwille van haar gedachten of overtuigingen. Hoewel de lijst oneindig is, moeten de moslim-feministes Leila Ahmed en Fatima Mernissi of mensen als Nasr Hamid Abu Zayd, Qasim Amin, Samir, Kasir, Saad Eddin Ibrahim eenzelfde of vergelijkbare behandeling ondergaan. Buiten de Arabische wereld zitten de recente moorden omwille van politieke of religieuze overtuigingen op Anja Politkovskaja, Aleksandr Valterovitsj Litvinenko, Hrant Dink, maar ook Theo Van Gogh nog vers in het geheugen.

Magda DE MEYER (sp.a-spirit)  
Karine LALIEUX (PS)  
Hilde VAUTMANS (VLD)  
Zoé GENOT (ECOLO)  
Annemie ROPPE (sp.a-spirit)  
Brigitte WIAUX (cdH)  
Nathalie MUYLLE (CD&V)  
Daniel BACQUELAINE (MR)

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

---

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. Considérant que l'excision est encore pratiquée dans plus de 20 pays d'Afrique et d'Asie et qu'aujourd'hui, on dénombre entre 80 et 135 millions de femmes excisées;

B. Considérant que l'Organisation mondiale de la Santé et d'autres organes des Nations unies ont appelé conjointement à bannir l'excision;

C. Vu les articles 2 et 5 de la Déclaration universelle des Droits de l'homme et du Pacte international relatif aux droits civils et politiques;

D. Considérant qu'en 1991, le gouvernement égyptien a édicté un décret interdisant l'Association des femmes arabes solidaires ainsi que leur magazine.

E. Vu l'article 20 de la Déclaration universelle des Droits de l'homme et l'article 22 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques

F. Considérant que Nawal El Saadawi a été emprisonnée, que son nom a figuré et figure encore sur les listes de personnes à éliminer d'une série d'organisations fanatiques terroristes et qu'elle est aujourd'hui encore menacée pour apostasie en raison de ses convictions politiques et religieuses, de sa lutte au sein du féminisme musulman et de sa lutte contre l'excision;

G. Considérant que cinq de ses quarante publications sont interdites en Égypte;

H. Considérant que, partout dans le monde, des personnes sont persécutées, menacées, torturées et assassinées en raison de leurs convictions religieuses et/ou politiques;

I. Vu les articles 18 et 19 de la Déclaration universelle des Droits de l'homme et du Pacte international relatif aux droits civils et politiques;

J. Considérant que l'Égypte est membre des Nations unies depuis 1945 et a, en cette qualité, cosigné la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme en 1948;

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op het feit dat vrouwenbesnijdenis nog steeds een praktijk is in meer dan 20 landen in Afrika en Azië en 80 tot 135 miljoen vrouwen vandaag zijn besneden;

B. gelet op het feit dat de Wereldgezondheidsorganisatie en andere VN-organen gezamenlijk opgeroepen hebben tot uitbanning van vrouwenbesnijdenis;

C. gelet op artikel 2 en artikel 5 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten;

D. gelet op het feit dat de Egyptische regering in 1991 een decreet uitvaardigde dat de Arabische Solidariteit Vrouwen Associatie en bijbehorende magazine verbood.

E. gelet op de respectievelijke artikels 20 en 22 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten

F. gelet op het feit dat Nawal El Saadawi gevangen gezet werd, op doodlijsten gestaan heeft en staat van een aantal fanatieke terroristische organisaties, en vandaag nog steeds bedreigd wordt op beschuldiging van geloofsverzaking omwille van haar politieke en religieuze overtuigingen, haar strijd binnen het moslimfeminisme en haar strijd tegen vrouwenbesnijdenis;

G. gelet op het feit dat vijf van haar veertig publicaties in Egypte verboden zijn;

H. gelet op het feit dat mensen overal ter wereld vervolgd, bedreigd, gemarteld en vermoord worden op basis van hun religieuze en/of politieke overtuigingen;

I. gelet op artikel 18 en 19 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten;

J. gelet op het feit dat Egypte lid is van de Verenigde Naties sinds 1945 en in die hoedanigheid de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens in 1948 mee ondertekende;

K. Considérant que la Belgique est membre des Nations unies depuis 1945 et a, en cette qualité, cosigné la Déclaration universelle des Droits de l'homme en 1948;

L. Considérant que l'Égypte a signé le Pacte international relatif aux droits civils et politiques en 1967 et l'a ratifié en 1982;

M. Considérant que la Belgique a signé le Pacte international relatif aux droits civils et politiques en 1968 et l'a ratifié en 1983;

**DEMANDE AU GOUVERNEMENT:**

1. de condamner les excisions et d'entreprendre des démarches diplomatiques pour contribuer à éradiquer cette pratique;

2. d'exercer des pressions sur le gouvernement égyptien pour qu'il respecte les principes inscrits dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et le Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Doivent au moins être garantis: la liberté de pensée, de conscience et de religion, le droit à la liberté d'expression et la liberté d'association et syndicale;

3. d'exercer des pressions sur le gouvernement de tout pays dont les citoyens sont poursuivis en raison de leurs convictions religieuses ou politiques, pour qu'il respecte les principes inscrits dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et le Pacte international relatif aux droits civils et politiques;

4. d'insister auprès du gouvernement égyptien pour qu'il garantisse le droit constitutionnel de recours pour toutes les personnes condamnées en vertu des dispositions pénales de la chariah et pour qu'il veille à ce que ces personnes puissent intenter un recours auprès d'une juridiction supérieure, non seulement au niveau de l'entité fédérée mais aussi au niveau fédéral;

5. d'exiger du gouvernement égyptien des garanties pour que Nawal El Saadawi, qui a été condamnée à mort du chef d'apostasie, ne soit en aucune circonstance exécutée ni poursuivie;

6. d'encourager l'Egypte à abolir définitivement la peine de mort;

K. gelet op het feit dat België lid is van de Verenigde Naties sinds 1945 en in die hoedanigheid de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens in 1948 mee ondertekende;

L. gelet op het feit dat Egypte het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten in 1967 ondertekende en in 1982 ratificeerde;

M. gelet op het feit dat België het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten in 1968 ondertekende en in 1983 ratificeerde;

**VRAAGT DE FEDERALE REGERING:**

1. vrouwenbesnijdenissen te veroordelen en diplomatieke stappen te ondernemen om deze praktijk mee te helpen uitroeien;

2. druk uit te oefenen op de Egyptische regering opdat zij de overeenkomsten die werden vastgelegd in de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten zouden nakomen. Dit houdt in elk geval in: vrijheid van denken, geweten en godsdienst, recht op vrije meningsuiting, vrijheid van vereniging en vakbond;

3. druk uit te oefenen op elke regering, waarvan burgers worden vervolgd op basis van religieuze en of politieke overtuiging om de overeenkomsten die werden vastgelegd in de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten na te komen;

4. aan te dringen bij de Egyptische regering om het grondwettelijk recht van beroep te waarborgen voor alle personen die zijn veroordeeld op grond van de sharia-strafrechtsgesetz en ervoor te zorgen dat zij in staat worden gesteld in beroep te gaan bij een hogere rechbank, niet alleen op deelstaatniveau, maar tevens op federaal niveau;

5. waarborgen te eisen van de Egyptische regering dat Nawal El Saadawi, die werd veroordeeld tot de doodstraf op beschuldiging van geloofsverzaking, onder geen enkele omstandigheid zou worden terechtgesteld noch vervolgd;

6. Egypte aan te moedigen om de doodstraf definitief af te schaffen;

7. de considérer que les victimes de poursuites inspirées par le fondamentalisme comme des personnes susceptibles de bénéficier de l'asile politique, notamment en cas de condamnation à mort en raison de convictions politiques ou religieuses.

7 mars 2007

7. om slachtoffers van fundamentalistische vervolging-spraktijken te beschouwen als personen die in aanmerking komen voor politiek asiel, met name in geval van veroordeling tot de dood op basis van politieke of religieuze overtuiging;

7 maart 2007

Magda DE MEYER (sp.a-spirit)  
Karine LALIEUX (PS)  
Hilde VAUTMANS (VLD)  
Zoé GENOT (ECOLO)  
Annemie ROPPE (sp.a-spirit)  
Brigitte WIAUX (cdH)  
Nathalie MUYLLE (CD&V)  
Daniel BACQUELAINE (MR)